**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des

établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung;

Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für

Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 16 (1945)

Heft: 4

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

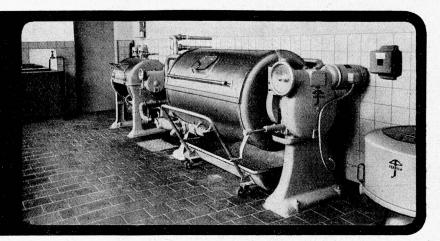
**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# FERRUM ...

Waschmaschinen Zentrifugen Glättemaschinen Trockenmaschinen

FERRUM AG. RUPPERSWIL Verkaufsbüro Zürich



## Anstellungsverträge für Anstaltspersonal

passend für jede Personalgattung sind äusserst praktisch und eine grosse Erleichterung für jeden Betrieb (mit Beilage "Orientierung für die Leitung"). Preis: 20 Exemplare = Fr. 3.—

Vom VSA genehmigt und empfohlen!

Erhältlich beim Verlag Franz Fr. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Telephon 24 34 42

#### Wohnlich's



die vorzügliche Spezialpolitur, mit welcher jede Hausfrau ohne Bedenken hochglanzpolierte, gestrichene od. emaillierte Gegenstände (Möbel, Getäfel, Aerzte-Einrichtungen, Autos, Velos etc.) selbst auffrischen kann.

Wenn in Ihrer Drogerie nicht erhältlich, dann zu haben bei G. Wohnlich, Drogerie z. Kornhausbrücke, Rousseaustraße 10, Zürich 10.

# Thermo-

der leistungsfähige, zuverlässige

## Kühlschrank

Für eine genaue, Ihren Be-dürfnissen angepaßte Kühlanlage verlangen Sie Vertreter-Besuch.

STANDARD-WERKE A.G.

Birmensdorf (Zch.) Tel. (051) 95 42 02



#### **MUSTERMESSE BASEL**

Halle III

Stand 852

Wir liefern vorteilhaft

Bettfedern und Daunen, fertig gefüllte Deckbetten, moderne Flachduvet



BETTFEDERN-REINIGUNG

#### Hans Hasler, Zürich 1 - z. kleinen Pelikan AG.

Deckbetten- u. Flachdecken-Fabrikation Tel. (051) 25 77 66

(gegründet 1888)

#### Fruchtsaft-Gelée mit Johannisbeer-Aroma

(markenfrei E. G. 409)



eignet sich vorzüglich z. Strecken der Normal-Konfitüren. Aus Konzentraten hergestellt. Außerst süß und natürlich im Aroma. In Aluminium-Eimern à 12½ kg bln. | Fr. 3.50 per kg In Helzkübeln à 20 kg netto | Fr. 3.50 per kg Isomalt-Produkte - Abteilung Backhilfs- und Nährmittel Horwa AG. Horw-Luzern Telefon (041) 25852



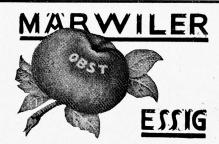
#### von Euw's Kräutertee

Der beliebte und fein aromat. Familientee für Gesunde und Kranke. Aus besten Alpen-kräutern hergestellt. 500 gr. Pak. Fr. 4.20 Iranco p. Nachn. Carl von Euw, Labor St. Beat, Lungern / Obw.

#### Gusto-Krafthaferflöckli

hat den gleichen Nährgehalt (Cal.) wie 45 frische Hühnereier. Jedes Paket enthält 1 Gutschein.





gesund, mild, aromatisch billiger als Weinessig und doch ebenso gut

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

#### VSA Zeugnisformulare

für Anstaltspersonal, sind praktisch und eine Erleichterung für jede Anstaltsleitung. Preis Fr. 3.— pro 20 Expl. resp. Fr. 4.50 pro 30 Expl.

#### Richtlinien für die Anstellungsverhältnisse von Fürsorgerinnen, Hausmütter und Gehilfinnen

schaffen Klarheit und vermeiden Missverständnisse. Preis Fr. 1. – pro 10 Expl. (für nur 1 Expl. sind 20 Rp. in Marken einzusenden)

Erhältlich beim FACHBLATT-VERLAG FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8, Enzenbühlstrasse 66, Telephon 24 34 42

#### Futterzusätze (markenfrei)

in jeder Qualität und Preislage, für Kühe, Rinder, Schweine, Pferde und Geflügel liefert ihnen vorteilhaft

P. Meyer-Müller . Futterkalkfabrik . Villmergen Tel. 6 13 69 Verlangen Sie unverbindlich Offerte

#### Entlüftungsrohre

für jede Stallung geeignet, kein Dämpfen mehr in Stallung und Futtertenn. Schriftliche Garantie. Prima Referenzen. Langjährige Erfahrung. 🕁 Patent. Bei den kantonalen Stallsanierungsaktionen gerschapt und engefahle. anerkannt und empfohlen.

A. Walt-Heller, Rudenwil am Nollen (Thurgau) Entlüftungsanlagen Telephon 66265

Soeben erschienen:

## 100 JAHRE SCHWEIZ. ANSTALTSWESEN

Jubiläumsbuch, herausgegeben vom Verein für Schweiz. Anstaltswesen VSA zu seinem hundertjährigen Bestehen 1844-1944, mit einem Vorwort von Bundesrat Dr. Ph. Etter.

Ein umfassendes Handbuch mit Spezialartikeln von 50 Fachleuten aus allen einschlägigen Gebieten, mit vielen Illustrationen und Plänen. Umfang 444 Seiten.

Preis des schönen Leinenbandes nur Fr. 9.50 plus Porto und Wust (reduzierter Preis für VSA-Mitglieder Fr. 8.50 plus Porto und Wust).

Die Haupttitel des reichhaltigen Inhaltsverzeichnisses:

Einführung und Vereinsgeschichte: 4 Artikel Entwicklung des schweiz. Anstaltswesens: 7 Artikel Das Anstaltswesen der Gegenwart: 27 Artikel

Statistisches; 3 Artikel

Organisatorisches und Technisches; 19 Artikel

Bücherzettel: (ausschneiden und in Couvert als Drucksache einsenden)

Senden Sie an untenstehende Adresse 1, 2, 3 Expl.\*) des Jubiläumsbuches "100 Jahre Schweiz. Anstaltswesen" per Nachnahme/mit Faktura\*)

Ort und Datum

Unterschrift und Stempel

Dieses aufschlussreiche Werk ist eine wahre Fundgrube und sollte nicht nur von Vorstehern, Leiterinnen und vom Personal angeschafft werden, sondern speziell auch von allen denjenigen, die mit Anstalten gleich welcher Art zu tun haben.

Benützen Sie bitte nebenstehenden Bestellschein.

**VERLAG FRANZ F. OTTH, ZÜRICH 8** 

<sup>\*)</sup> Nichtzutreffendes bitte streichen

## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

#### Bauschlosserei

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### **Buchbinderarbeiten**

Institut St. Nicolas, Drognens/Siviriez (Frib.)

#### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen Arbeitsheim Amriswil

#### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

#### Möbelund Bauschreinerei

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.

#### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

#### Schreinerarbeiten

#### Spielwaren

Landerziehungsheim Albisbrunn

#### Stuhlfabrikation

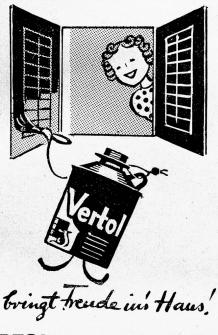
Erziehungsheim f. Jugendliche Tessenberg/Prêles

#### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

#### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt Regensberg/Zch.



**VERTOL** ist seit Jahren die bewährte und billige Methode zum Auffrischen von Fensterläden, Garten- u. Balkonmöbel, Garagetüren, Blumenkistchen, Rupfen u. a. m. **Vertol** hat den Vorteil, daß es nicht schmiert, sondern in wenigen Stunden staub- und griffest ist. Ein Liter genügt, um ca. 8—12 Paar Fensterläden ein leuchtendes Aussehen zu geben.

Wenn in Ihrer Drogerie nicht erhältlich, dann zu haben bei G. Wohnlich, Drogerie, Rousseaustraße 10, Zürlch 10.

Veiches Wasser, durch Apparate oder geeignete Wasch-Hilfsmittel zuverlässig enthärtet, ist eine der wichtigsten Voraussetzungen für jeden guten Waschprozess. Mit weichem Wasser vermeiden Sie die lästige Inkrustierung der Wäsche. Wir beraten Sie gerne über die zweckmässigsten Verfahren, das Wasser zu enthärten.

#### HENKEL & Cie. A.G. BASEL

Abteilung Grosskonsumenten

FRIMA-PRIMA · NATRIL OMAG · DIXIN · PER · PURSOL · SILOVO · ADA

## Gewächshäuser

unc

## Frühbeetfenster

am vorteilhaftesten von d. Spezialfabrik

## Omega-Werke AG. Reinach-Basel

Telephon 6 22 07

## ARMATUREN

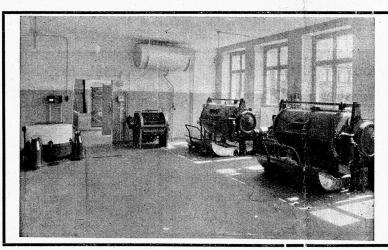
für Wasser, Gas, Dampf, Zentralheizungen, Bad und Toilette

## **PUMPEN**

automatische Hauswasserpumpen, automatische Abwasserpumpen, Flügelpumpen

Verlangen Sie bei Ihrem Installateur od. Großist unsere Produkte

Metallgießerei & Armaturenfabrik Lyß



## AD. SCHULTHESS & CO.

WASCHEREI - MASCHINENFABRIK

### ZURICH

Älteste Schweizerfirma in der Wäscherei-Branche bietet größte Erfahrung in Bau und Installation von Wäscherei-, Tröckne- und Mange-Einrichtungen. — Verlangen Sie unsere umfangreiche Referenzliste und unverbindlichen Ingenieuren-Besuch für das Studium Ihrer Anlage.

STANDARDSPERRHOLZUND TISCHLERPLATTEN



PAVATEX-ISOLIER-UND LIGNAT-PLATTEN

GUT
PROMPT
ZUVERLÄSSIG
VORTEILHAFT
TELEPHON 73473

AG. Geiser & Co., Aarburg



Typen 1945: 4, 8 und 10 PS.

Gute Bodenbearbeitung im Anstaltsgarten durch

# SIMAR Bodenfräsen und Motorpflüge

Prospekte durch

SIMAR - 35, Rue de Lancy, GENÈVE oder

A.PFYL, Geibelstrasse 20, ZURICH 10, Tel. 26 07 80

VERTRETUNGEN: Basel: B. Haug, Neumattstrasse, Bottmingen, Telephon 29207 · Bern: A. Teuscher, Güterstrasse 50, Bern, Telephon 29567 · Ostschweiz: Künzler & Germann, Garage, Platytor, St. Gallen, Telephon 23450.